

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (63)44

Vol. 1963/0010

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

VI/COM(63) 44 def.

Orig.: D

Brussel, 13 februari 1963

Voorstel

VERORDENING VAN DE RAAD TOT VERLENGING
VAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DE VERORDENINGEN
Nos. 42, 45, 46 en 116 VAN DE
RAAD

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

VI/COM(63) 44 def.

Voorstel

VERORDENING VAN DE RAAD TOT VERLENGING VAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DE VERORDENINGEN Nos. 42, 45, 46 EN 116 VAN DE RAAD

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op verordening No. 21 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, en met name op artikel 3, lid 5, sub a, tweede zin, en artikel 6, lid 1,

gelet op verordening No. 22 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, en met name op artikel 10,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de geldigheidsduur van :

- verordening No. 45 van de Raad houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee;
- verordening No. 46 van de Raad betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt;
- verordening No. 116 van de Raad houdende vaststelling van de sluisprijs voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt;
- de in verordening No. 42 van de Raad vervatte bepaling betreffende de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee,

tot en met 31 december 1962 was beperkt met het oog op nader onderzoek en eventuele wijziging van de voor de bedoelde produkten geldende omzettingscoëfficiënten en sluisprijzen;

•overwegende dat de aan een eventuele wijziging van de omzettingscoëfficiënten en sluisprijzen voorafgaande werkzaamheden niet op 31 december 1962 konden worden beëindigd; dat de geldigheidsduur van de hierboven genoemde verordeningen derhalve bij verordening No. 154 van de Raad van 13 december 1962 houdende verlenging van de geldigheidsduur van de

.../...

verordeningen Nos. 42, 45, 46 en 116 van de Raad tot en met 28 februari 1963 is verlengd;

•overwegende dat uiteenlopende omzettingsscoëfficiënten voor broedeieren en consumptie-eieren, en derhalve ook verschillende heffingsbedragen en sluisprijzen voor die produkten, slechts kunnen worden vastgesteld indien de broedeieren van een aanduiding worden voorzien; dat met de uitvaardiging en de toepassing van de vereiste aanduidingsvoorschriften nog veel tijd zal gemoeid zijn; dat het derhalve aanbeveling verdient de geldigheidsduur van de vorengenoemde verordeningen ten minste tot en met 31 oktober 1963 te verlengen, wat met de geldigheidsduur van verordening No. 36 van de Raad overeenkomt;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Aan artikel 1 van verordening No. 42 van de Raad betreffende de vaststelling van de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee wordt het volgende tweede lid toegevoegd :

"(2) De hoeveelheid voedergranen, bedoeld in artikel 3, lid 3, sub a, van verordening No. 21 van de Raad, wordt voor broedeieren van pluimvee voor de periode van 1 maart 1963 tot en met 31 oktober 1963 als volgt vastgesteld :

België	3,38 kg
Bondsrepubliek Duitsland	3,62 kg
Frankrijk	3,72 kg
Italië	3,85 kg
Luxemburg	3,69 kg
Nederland	3,22 kg

Artikel 2

De datum die voorkomt :

- in artikel 2 van verordening No. 45 van de Raad houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee;
- in artikel 2 van verordening No. 46 van de Raad betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt;

- in artikel 2 van verordening No. 116 van de Raad houdende vaststelling van de sluisprijs voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt,
en die bij verordening No. 154 van de Raad van 13 december 1962 houdende verlenging van de geldigheidsduur van de verordeningen Nos. 42, 45, 46 en 116 van de Raad op 28 februari 1963 is gebracht, wordt door 31 oktober 1963 vervangen.

Artikel 3

Deze verordening treedt op 25 februari 1963 in werking.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De Voorzitter